

Berlin

AGENCJA PRACY

- Paweł Nowak -

NIEMIECKI DLA OPIEKUNEK OSÓB STARSZYCH

CZĘŚĆ 1

**PRZEJMOWANIE
OBOWIĄZKÓW**



Autentyczne dialogi z rodziną i podopiecznym
Ciekawe zwroty do zapamiętania
Podstawy gramatyki
Ćwiczenia
Wymowa

PRZYBYCIE DO RODZINY



Dialog 1 Przywitanie z rodziną

Frau Anna: Guten Tag Frau Schmidt. Ich heiße Anna Kowalska. Ich bin Betreuerin. Dzień dobry pani Schmidt. Mam na imię Anna Kowalska. Jestem opiekunką. (guten tag frau szmid. iś haise ana kowalзка. iś bin betrojerin)

Frau Schmidt: Hallo Frau Kowalska. Ich heiße Ruth Schmidt. Dzień dobry pani Kowalska. Mam na imię Ruth Schmidt. (halo frau kowalзка. iś haise rut szmid)

Wie war der Weg? Jak minęła podróż? (wi war der wejg?)

Frau Anna: Die Reise war... Podróż była... (di raize war...)

Wie war der Weg?
Jak minęła podróż?
(wi war der wejg?)

- **Wir sind im Stau gestanden.**
Staliśmy w korku. (wija zind im sztau gesztanden)
- **Die Reise war kurz.** Podróż trwała krótko. (di raize war kurc)
- **Ich bin müde nach der Reise.**
Jestem zmęczona po podróży. (iś bin myde nach der raize)
- **Ich bin 8 Stunden mit dem Bus gefahren.**
Jechałam 8 godzin busem.
(iś bin aht sztunden mit deem bus gefaren)

Frau Schmidt: Ich freue mich, dass Sie bei uns glücklich angekommen sind.

Cieszę się, że, przyjechała pani do nas szczęśliwie.
(iś froje miś, das zi bai uns glykliś angekommen zind)

Kommen Sie rein! Proszę wejść. (kommen zi rain)

⚠ Do zapamiętania:

Ich freue mich	cieszę się	(iś froje miś)
glücklich	szczęśliwie	(glykliś)
uns	nas	(uns)
ankommen	przybywać	(ankommen)

Z Zadanie 8.

Ułóż samodzielnie dialog przedstawiający przywitanie z rodziną, wykorzystując różne podane wcześniej wypowiedzi:

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Powiedzmy kilka zdań o sobie

Ich heiße Maria. Mam na imię Maria (iś haise Maria)

Ich komme aus Polen. Pochodzę z Polski (iś kome aus polen)

Ich wohne in Stettin. Mieszkam w Szczecinie (iś wone in sztetin)

Ich bin 48 Jahre alt. Mam 48 lat (iś bin ahtundfircyś jare alt)

Ich habe 2 Kinder. Mam dwójkę dzieci. (iś habe cwai kinda)

Ich bin verheiratet. Jestem zamężna (iś bin ferhairatet)

Ich bin Betreuerin. Jestem opiekunką (iś bin betrojerin)

Ich arbeite als Betreuerin seit 2 Jahren.

Pracuję jako opiekunka od 2 lat.

(iś arbaite als betrojerin zait cwai jaren)

Früher habe ich mich in Polen um meine Oma gekümmert.

Wcześniej opiekowałam się w Polsce moją babcią.

(fryja habe iś miś in polen um maine oma gekymert)

Moje cechy charakteru...

Ich bin...

- **hilfsbereit** chętna do pomocy (hilfsberajt)
- **sparsam** oszczędna (szparzam)
- **geduldig** cierpliwa (geduldiś)
- **empfindlich** wrażliwa (empfindliś)
- **freundliche Person**
osobą przyjacielską (froindlisie perzon)
- **zuverlässige Person**
osobą godną zaufania (cuferlesige perzon)

Z Zadanie 9.

Podaj informacje o sobie oraz opisz swój charakter.



Dialog 2 Przywitanie z seniorką

Frau Schmidt: Frau Anna, kommen Sie bitte rein ins Wohnzimmer! Das ist meine Mutti, Frau Gabriela Kroll.

Pani Anno, proszę wejść do pokoju gościnnego. To jest moja mama, pani Gabriela Kroll.

(Frau Anna, komen zi byte rain ins woncima. das yst maine muti, frau Gabriela Krol).

Anna: Guten Tag Frau Kroll. Ich heiße Anna Kowalska. Ich bin Betreuerin aus Polen. Wie geht es Ihnen?

Dzień dobry pani Schmidt. Jestem opiekunką z Polski. Jak się pani czuje?

(guten tag frau krol. is haise ana kowalzka. is bin betrojerin aus polen. wi gejt es inen?)

Frau Kroll: Heute geht es mir gut. Ich habe auf Sie gewartet. Ich freue mich Sie kennenzulernen.

Dzisiaj dobrze się czuję. Czekałam na panią.

Cieszę się, że mogę panią poznać.

(hojte gejt es mija gut. is habe auf zi gewartet. is froje miś zi kenenculernen)

Anna: Ich freue mich auch Sie kennenzulernen.

Cieszę się również z poznania pani.

(is froje miś auh, zi kenenculernen)

Frau Kroll: Frau Anna, setzen Sie sich bitte an den Tisch.

Pani Anno, proszę usiąść przy stole.

(frau anna, zecen zi zyś byte an den tisz).

⚠ Do zapamiętania:

Wie geht es Ihnen? Co u pani słyhać? (wi gejt es inen?)

Ich freue mich Sie kennenzulernen.

Cieszę się, że mogę panią poznać. (is froje miś zi kenenculernen)

Setzen Sie sich bitte! Proszę usiąść! (zecen zi zyś byte)